Gemeindekurier

Pottenstein Fahrafeld

Amtliche Mitteilung **Dezember 2016**

TRIESTINGTAL
www.triestingtal.at

familien freundliche gemeinde

wünscht die
Marktgemeinde Pottenstein

Sehr geehrte PottensteinerInnen und FahrafelderInnen!

Das Ende eines Jahres gibt oft Anlass das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen.
Egal ob im privaten, beruflichen oder gesellschaftlichen Bereich wird man Höhen und Tiefen erkennen, die das abgelaufene Jahr gebracht hat.
Es liegt an jedem Einzelnen von uns, an positiven Erkenntnissen zu lernen.
Das habe ich mir auch für 2017 vorgenommen.

Ein kleiner Rückblick – vieles ist geschehen!

Überaus erfolgreich war das Arbeitsjahr 2016.
Im heurigen Frühjahr wurden die Sanierungsarbeiten in Fahrafeld, also Kühberg- und Waldstraße, fertig gestellt. Ebenfalls saniert konnte die Straße „Alte Spitalsgasse" werden und ein Teilstück der Straße „Am Schulberg".
Hierfür wurden über € 300.000,00 ausgegeben.

Heuer wurde auch die Landesstraße entlang des Hauptplatzes saniert und im Zuge dessen das Buswartehäuschen renoviert.

Das Rathaus erstrahlt ebenfalls in neuem Glanz. Nicht nur die Fassade konnte heuer fertiggestellt werden, sondern es gelang uns auch die Errichtung eines barrierefreien Bürgerbüros im Erdgeschoß. Die Gesamtkosten für den Umbau lagen bei € 100.000,00.

Auf dem Dach des Schulgebäudes befindet sich die neue Photovoltaikanlage, die in Form eines großen Bürgerbeteiligungsprojektes finanziert wurde.

Ich möchte mich bei allen Gemeindemandataren sowie den Gemeindebediensteten für Ihre Mitarbeit im Jahr 2016 bedanken. Auch an die Vereine ein herzliches Dankeschön für ihre großartigen Leistungen über das gesamten Jahr hindurch.

Der Fa. Greil & Doleschal und der Straßenmeisterei Pottenstein möchte ich recht herzlich für Ihre Unterstützung bei der Aufstellung der großen Christbäume im Ort danken.
Ebenfalls möchte ich mich recht herzlich für die gespendeten Christbäume für den Adventmarkt bei Herrn Josef Postiasi bedanken.
Abschließend wünsche ich Ihnen und Ihren Familien ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest.
Von ganzem Herzen wünsche ich Ihnen Gesundheit, Zufriedenheit und viel Erfolg im Jahr 2017.

Herzliche Grüße von Ihrer Bürgermeisterin,
Eva Baja-Wendl

Baja-Wendl Eva

Sehr geehrte Pottensteinerinnen und Fahrafelderinnen,
Geschätzte Mitbürgerinnen!

Änderung des NÖ Kindergartengesetzes

Der NÖ Landtag hat eine Änderung des NÖ Kindergartengesetzes beschlossen. Leider wurde seitens des Landes die Förderung für Erziehungsberechtigte eingestellt, und die Gemeinden verpflichtet, einen Betreuungsbeitrag von mindestens € 50,00 einzuheben. Jedoch wird in sozialen Härtefällen seitens der Gemeinde Pottenstein eine Förderung gewährt werden.
Hierüber werde ich die Eltern ausführlich beim nächsten Elternabend informieren!

50 Jahre Polytechnische Schule

Im heurigen Jahr hat das Poly Pottenstein sein 50 jähriges Bestehen mit einer gelungenen Ausstellung gefeiert. Als anfänglich negativ behafteter Schulversuch, hat sich diese Form des 9. Schuljahres gut in das österreichische Schulsystem integriert. Als Obmann des Schulausschusses darf ich nochmals recht herzlich gratulieren und viel Erfolg für die nächsten Jahre wünschen!

An alle Hundebesitzer

Vermehrt kommt es zu Beschwerden, dass entlang des Feldweges oder auch an anderen Bereichen, immer wieder Hunde ohne Leine laufen. Dies ist für viele Spaziergeher oder Radfahrer äußerst unangenehm.
Auch wenn Sie überzeugt sind, dass Ihr Hund gut erzogen ist und niemandem etwas tut, haben sie dennoch Verständnis gegenüber denjenigen, die etwas ängstlicher gegenüber Hunden sind!
Bitte beachten Sie auch hinkünftig die Leinenpflicht, im Sinne eines guten Miteinanders!

Dank an unsere Vereine

Als zuständiges Vorstandsmitglied für Sport und Vereine, möchte ich mich bei allen Vereinsfunktionären für die geleistete Arbeit in diesem Jahr bedanken.
Im Jahr 2016 gab es wieder unzählige kulturelle, sportliche, musikalische sowie kulinarische Veranstaltungen. So gut es geht, haben wir so viele Veranstaltungen wie möglich besucht.
Ein ausgeprägtes Vereinsleben ist in einer Gemeinde sehr wichtig und trägt zu einem schönen Miteinander bei.
Wir können stolz darauf sein, dass es so viele engagierte Menschen gibt, die sich in ihrer Freizeit für die unterschiedlichsten Vereine einsetzen.

Ich wünschen Ihnen und Ihren Familien besinnliche Weihnachten und alles Gute, vor allem Gesundheit, für das bevorstehende Jahr 2017!

Herzlichst,
Ihr Vizebürgermeister
Daniel Pongratz

Aus aktuellem Anlass sei darauf hingewiesen, dass es sich bei der „Obere Marktfeldstraße“ in Pottenstein gemäß § 76b Straßenverkehrsordnung um eine sogenannte „Wohnstraße“ handelt.
Dies bedeutet, dass dieser Bereich nicht, wie von so vielen, als Durchfahrts- bzw. Abkürzungsstrecke verwendet werden darf. Außerdem gilt für die erlaubte Zu- bzw. Abfahrt in einer „Wohnstraße“ die „Schrittgeschwindigkeit“.
Hingewiesen sei auch auf die Problematik der Parksituation im Bereich der „Apotheke Pottenstein“. Es fällt immer wieder auf, dass der für das Halten für Apothekenkunden vorgesehen Bereich, vermehrt auch von Dauerparken genutzt wird und deshalb dann auch der Bereich vor dem Haus Hainfelder Straße Nr. 7 (Einfahrtsbereich) zum Abstellen der PKW verbotener Weise genutzt wird.
Abschließend sei auch die Bitte an alle Verkehrsteilnehmer gerichtet die Geschwindigkeits-beschränkung in den 30-kmH Zonen in Pottenstein und Fahrafeld einzuhalten – besonders auch in der neu errichteten 30-kmH Zone in der Hainfelder Straße ab der Kreuzung mit der L 138 bis zur Einmündung in die Schlattengasse!

Marktgemeinde Pottenstein

Volksschule Pottenstein

Klasse 1B

Anja Stuhl,
BGM Eva Baja-Wendl, und
Dir. Kathrin Bortolotti
mit den neuen
Schülern

Klasse 1A

Klasse 1A,
VS Ingrid Fuchs, Dir.
Kathrin Bortolotti,
BGM Eva Baja-Wendl

(FOTOS, Holzinger
Presse)

Wir alle fragen uns immer wieder mal, warum wir in manchen Bereichen unseres Lebens (Gesundheit, Beziehungen, Beruf ...) nicht die Veränderung herbeiführen können, die wir uns wünschen und das Gefühl haben nicht weiter zu kommen.

Martin Jung

Hilfestellung zur Erreichung körperlicher und energetischer Ausgewogenheit

2560 Berndorf, Hainfelderstr. 56
Telefon: +43 (0) 676 / 331 43 40
Mail: martin.jung1@tele2.at

Coverfoto: fvl_pixelio.de

Eine große Möglichkeit die Dinge zu verändern besteht darin, zu lernen, unsere Seele bewusster wahrzunehmen, sie zu spüren und uns von ihr führen zu lassen.

Lernst Du Deine Seele zu heilen, dann heilt auch Dein Körper.

Eine meiner medialen Begabungen ermöglicht mir, mit den Seelen zu kommunizieren und so deren Bedürfnisse in Erfahrung zu bringen, um als Vermittler für sie da zu sein, bis sie gelernt haben, ihrer inneren Stimme zu vertrauen.

Lassen sie sich von mir ein Stück weit auf ihrem neuen Weg begleiten.

Ich freue mich auf Sie.

Meine Praxis befindet sich oberhalb der Apotheke Pottenstein.
Hainfelderstraße 5, 2563 Pottenstein

—Bestattung—
KLEINHAPPEL OG

Unser Unternehmen steht im Trauerfall mit Rat und Hilfe zu Ihrer Verfügung.

Wir begleiten Sie persönlich mit Herz und Gefühl beim Abschied von Ihren Angehörigen und stehen Ihnen beratend zur Seite.

Hainfelder Straße 12 • 2560 Berndorf
Tel.: 02672/82 338
info@bestattung-kleinhappel.at
www.bestattung-kleinhappel.at

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!

Was zählt, sind die Menschen.
SPARKASSE
Pottenstein N.Ö. 3 x im Triestingtal
POTTENSTEIN-BERNDORF-HIRTENBERG

pensionisten verband
POTTENSTEIN - FAHRAFELD

Bei der Bundeskegelmeisterschaft des PENSIONISTENverbandes Österreichs die in WITTAU ausgetragen wurde konnte Frau Christine Bauer von der Ortsgruppe Pottenstein den ehrenhaften 7.Platz erreichen.

Ich wünsche meiner Kegelkollegin weiterhin viel Spaß und Erfolg!

Adolf Schuch

Landesklinikum Baden-Mödling

Regionale Versorgung auf Top-Niveau!
Medizinisches Angebot mit neuem orthopädischem Schwerpunkt in Mödling und Zentrum für Unfallchirurgie in Baden.

Der Neubau des Landesklinikums Baden-Mödling garantiert eine Grundversorgung sowie eine 24 Stunden Notfall-Versorgung an jedem der beiden Standorte. Darüber hinaus ermöglicht eine gezielte Schwer¬punktsetzung auch in Zukunft für die gesamte Region eine optimale Patientenversorgung mit maximaler medizinischer Effizienz und auf höchstem Qualitätsniveau.

Als Teil dieser Schwerpunktsetzung wurde beispielsweise bereits im Jahr 2014 die Geburtshilfe am Standort Mödling gebündelt und damit die größte geburtshilfliche Abteilung Niederösterreichs geschaffen. Mit der Inbetriebnahme der Pavillons B und C im kommenden Jahr wird dieser Schwerpunkt weiterentwickelt und in Mödling ein topmodernes Eltern-Kind-Zentrum geschaffen.

Unfallchirurgie und Orthopädie im Landesklinikum Baden-Mödling.
Mit der Inbetriebnahme des neuen Landesklinikums Baden wurde die Fächerverteilung nun weiter umgesetzt. So wurde am Standort Mödling ein neuer Schwerpunkt im Bereich Orthopädie geschaffen, während am Standort Baden das Unfall-Zentrum für die nördliche Thermenregion in Betrieb gegangen ist.

Konkret bedeutet dies für die beiden Standorte folgendes:

- Der neue Orthopädie-Schwerpunkt beinhaltet die Durchführung von geplanten orthopädischen Operationen (Schwerpunkt: Endoprothetik – Hüft- und Knieprothesen), die Errichtung einer eigenen Bettenstation (zur stationären Nachversorgung von operativen Patientinnen und Patienten) sowie einer Möglichkeit zur ambulanten Vor- und Nachsorge („Orthopädie Ambulanz“).
- Zusätzlich dazu gibt es in Mödling eine Unfallchirurgie Nachsorgeambulanz, für Patientinnen und Patienten, die in Baden erstversorgt wurden.
- Während die Unfallversorgung für Erwachsene nun schwerpunktmäßig am Standort Baden erfolgt, ist die Unfallversorgung der Kinder und Jugendlichen weiterhin in Mödling möglich.
- Die Notfallambulanz bleibt in Mödling rund um die Uhr für medizinische Notfälle bzw. für die Erste Hilfe-Leistungen geöffnet.
- In Baden ist neben einer Notfallambulanz rund um die Uhr eine Unfallambulanz inklusive Schockraum in Betrieb. Alle Rettungstransporte von Unfallpatienten fahren künftig grundsätzlich automatisch den Standort Baden an.

Medizinisches Angebot im Landesklinikum Baden-Mödling seit 3. Oktober 2016

Standort BADEN Waltersdorfer Straße 75, 2500 Baden	**Standort MÖDLING** Sr. M. Restituta-Gasse 12, 2340 Mödling
» Anästhesiologie und Intensivmedizin » Chirurgie » Innere Medizin » Aufnahmestation » Palliativstation » Pathologie » Psychiatrie » Radiologie » Onkologie – Tagesklinik » Unfallchirurgie » Urologie » Labor » Physikalische Medizin	» Anästhesiologie und Intensivmedizin » Augenheilkunde – Tagesklinik (nur für geplante Eingriffe) » Chirurgie » Gynäkologie und Geburtshilfe » Innere Medizin » Aufnahmestation » Tagesklinik » Kinder- und Jugendheilkunde (mit Kinder-Unfallversorgung) » Radiologie » Orthopädie » Labor » Physikalische Medizin » **Standort Hinterbrühl:** Kinder- und Jugendpsychiatrie und Psychotherapie

Webtipp – Nähere Informationen:
www.baden.lknoe.at bzw.
www.moedling.lknoe.at
www.klinikneubau.at

Landesklinikum
BADEN-MÖDLING

Asia Massage
SHUANG

Öffnungszeiten
Montag-Freitag von 9 - 18 Uhr
Samstag von 9 - 18 Uhr
Telefonische Vereinbarung unter : 0676/ 5218855
0676 /5770609

2563 Pottenstein
Hochstraße3

Zentrum für Kundalini Yoga und energ. Körperarbeit

· ab 9. Dezember neu in Pottenstein ·

Kundalini Yoga
[nach Yogi Bhajan]

... ist ein dynamisches und kraftvolles Instrument zur Ausdehnung deiner Fähigkeiten und deines Bewusstseins. Durch körperliche Übungen, bewusste Atemführung und Meditationen bringst du Körper und Seele in Balance – dies wirkt sich positiv auf dein Immunsystem, die Leistungsfähigkeit, Koordination und das Durchhaltevermögen aus. Die Übungen sind einfach und leicht zu erlernen, du kannst sie so gut ausführen, wie es dir in diesem Moment möglich ist – daher ist Kundalini Yoga auch für alle geeignet.

Energetische Körperarbeit

Das rhythmische Einstreichen reiner ätherischer Öle auf dem Körper ist Nahrung für Körper und Seele. Durch die Auswahl der Öle und die Methode des Einstreichens wird die Selbstregulation des Organismus angeregt und so ein geschwächtes Immunsystem, Stressbelastung und Entzündungen ausgleichend beeinflusst.

Ich freue mich, dass sich hier in Pottenstein für mich die Möglichkeit ergeben hat, diese energievollen Methoden zur körperlichen und seelischen Stärkung anzubieten. Ich wünsche mir, dass sich dieses Zentrum auch zu einem Raum für Erfahrungsaustausch, Gemeinschaft, miteinander feiern und vieles mehr, entwickelt.

· KUNDALINI YOGA ·

Kurszeiten für Alle:
Freitag, 18:00–19:30h, Ab: 9.12.16
Jd. 2. Montag, 18:30–20:00h, Ab: 12.12.16

Kurszeiten für Golden Ages:
Freitag, 16:30–17:30h, Ab: 9.12.16

Kurszeiten mit [illegible]:
Donnerstag, 18:30–20:00h, Ab: 15.12.16

Wo: Hauptplatz 11, 2565 Pottenstein

· ENERG. KÖRPERARBEIT ·

Termine kannst du mit mir persönlich vereinbaren.

· ALLGEMEINE INFOS ·

Du kannst auch nach dem Starttermin in den Kurs einsteigen ☺

Bitte melde dich bis einen Tag vor deinem Kursbeginn an:
+43 699 15997874
contact@sannas.at

Geburten

Irmak Enes,
Winkelmayer Stella,
Grasser Elias, Morvai Lajos,
Manojlovic Ema , Braun Sophie,
Krenn Valerie,
Croll Annika Michaela,
Pejcic Lena,
Güngör Larin,
Grill Lea Marie, Halilaj Lorian

Todesfälle

Lafferl Friedrich, Reiter Karl,
Maier Erika, Stockreiter Franz

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Die Bezirksstelle vom Roten Kreuz Berndorf/St.Veit und die Rettunsstelle Weissenbach wünschen allen Bewohnern des Triestingtal ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr.

FÜR DIE BEZIRKSSTELLE:

BEZIRKSSTELLE BERNDORF/ST. VEIT
ADMINISTRATION
059 144 - 52400

Erich Gruber
Bezirksstellengeschäftsführer

Redaktions-schluss

5. März 2017

Dachdeckerei, Spenglerei, Isolierungen, Reparaturen

REITER DACH
Ges.m.b.H.

Thomas Pachler

2563 Pottenstein, Gutensteinerstraße 60, Tel.: 02672/8 24 27, Fax: -4
E-Mail: t.pachler@reiterdach.at

MALEREI - TAPEZIERARBEITEN - SANDSTRAHLEN
FASSADENANSTRICHE – VOLLWÄRMESCHUTZ
BODENBELÄGE und VERLEGUNG

Erich Marker
Gesellschaft m. b. H. & Co. KG.

2563 Pottenstein
Bundesstraße 30

Tel.: 02672/87859
Fax: 02672/87882

office@malerei-marker.at

www.malerei-marker.at

Johannes Lechner
Installationen KG
Gas - Wasser - Heizung - Lüftung

Hainfelderstraße 72
2564 Fahrafeld
0664 | 541 19 17

Das Triestingtal – unsere Region, unsere Menschen.

Gemeinsamer Themen-Abend mit der Gemeinde Pottenstein

Unser liebes Geld

Zu viel, zu wenig, abgeschafft?

Donnerstag, **12. Jänner 2017** um 19:00 Uhr
Biedermeiersaal (2563 Pottenstein, Hauptplatz 11, 1. Stock)

Immer dreht sich alles ums Geld. Aber: Was wissen wir darüber?

Berührungslos Bezahlen, Finanzkrise, Entstehung von Bargeld und Buchgeld, Bankenkrise, Schuldenkrise, Lokalwährungen, Geldschwemme der Zentralbanken, Bitcoin, Abschaffung des Bargeldes, Sharing Economy, Solidarische Ökonomie: Eine Reihe von Themen gestern durch die Medien.

Unser liebes Geld: Ständig im Zentrum, und fast immer zu knapp. Was wissen wir wirklich über das, was übers das Wichtigste zu sein scheint? Eine Fülle spannender Fragen – mehr als genug, um einen interessanten und besonderen Abend zu gestalten.

Impulse hören. Mitreden. Und gemeinsam Lösungs-Ansätze suchen.

Alles viel zu kompliziert? Und leeres Geschwätz? Oder warten viele echt wertvolle Erkenntnisse auf uns, wenn wir uns auch an die schwierigeren Themen heranwagen?

Besuchen Sie die Podiums-Diskussion und bringen Sie Ihre Fragen und Anregungen mit.

Unterstützen Sie dabei, gemeinsam eine bessere Zukunft zu gestalten! Bitte um Anmeldung im Internet auf www.srt2.eu oder per E-Mail an office@srt2.eu

Themen-Abende für das Triestingtal.
Für eine blühende, sich weiterentwickelnde, lebenswerte Region.

SRT² Smart Region Triestingtal

Verein Smart Region Triestingtal – SRT², ZVR: 910916420. Nähere Informationen unter: www.srt2.eu

Gratulation zur goldenen Hochzeit
Veronika und Andreas Golja

Gratulation zum 80. Geburtstag
Herma Streimelweger

Gratulation zu den 80. Geburtstagsjubiläen
Herta und Franz Lindenberg

Gratulation zum 80. Geburtstag
Margarete Wala

Gratulation zur goldenen Hochzeit
Christine und Walter Bauer

Gratulation zum 90. Geburtstag
Maria Fuchs

Verwaltungsübersicht der Marktgemeinde Pottenstein

Tel.: 02672/ 82424 Fax DW: 31 E-Mail: gemeinde@pottenstein.at

Öffnungszeiten Gemeindeamt

MO & FR: 07:00 – 12:00 Uhr DI: & MI 07:00 – 15:00 Uhr DO: keine Servicezeiten

Amtsleiter Andreas Hönigsberger (DW: 12) a.hoenigsberger@pottenstein.at
Leitung des Innen- u. Außendienst
Kanal-, Friedhofsangelegenheiten, Angelegenheiten Gemeindevorstands-, Gemeinderatssitzungen

Astrid Appel (DW: 14) a.appel@pottenstein.at
Amtskassa, Meldeamt, Buchhaltung, Steuern & Abgaben

Markus Prix (DW: 15) m.prix@pottenstein.at
Leitung Bauamt

Oliver Hoffer-Sanz (DW: 22) o.hoffer-sanz@pottenstein.at
Allgemeine Verwaltung

Öffnungszeiten Bürgerbüro & Post Partner Stelle

MO: & FR: 07:30 – 12:30 Uhr DI: 07:30 – 14:30 Uhr MI: 07:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:30 Uhr
DO: keine Servicezeiten

Amtsleiter-Stellvertreter Daniel Pongratz (DW: 32) d.pongratz@pottenstein.at
Bürgerbüro, Post Partner

Elisabeth Appel (DW: 34) e.appel@pottenstein.at
Bürgerbüro Allgemeine Verwaltung

Margit Slavik (DW: 36)
Post Partner

Öffnungszeiten PKG / Hausverwaltung

MO: , DI: , MI: & FR 08:00 – 12:00 Uhr MI: 15:00 – 18:30 Uhr
DO: keine Servicezeiten E-Mail: pkg@pottenstein.at

Doris Kirchberger, MA (DW: 11) d.kirchberger@pottenstein.at
Geschäftsführerin Pottensteiner Kommunalbetr. GmbH
Alexander Lössel (DW: 10) a.loessel@pottenstein.at
Hausverwaltung

Standesamt- Staatsbürgerschaftsverband

MO: , DI: , MI: & FR 08:00 – 12:00 Uhr MI: 15:00 – 18:30 Uhr
DO: keine Servicezeiten

Doris Kirchberger. MA (DW: 11) d.kirchberger@pottenstein.at
Leitung Standesamt- und Staatsbürgerschaftsverband

Bianca Satter (DW: 13) b.satter@pottenstein.at
Standesamt- und Staatsbürgerschaftsverband

Gemeindeamt Pottenstein

1. Stock - Rathaus
Parteienverkehrszeiten:

Montag und Freitag von 7 - 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch von 7 - 15 Uhr
Donnerstag kein Parteienverkehr!

Marktgemeinde Pottenstein
Hauptplatz 13, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/82424, Fax: 02672/82424-31
E-Mail: gemeinde@pottenstein.at
www.pottenstein.at

Sprechstunden der Bürgermeisterin:
Jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung
im Bürgerbüro (Erdgeschoß - Rathaus)

Öffnungszeiten Bürgerbüro & Post Partner Stelle

Erdgeschoß - Rathaus

Montag und Freitag von 7:30 – 12:30 Uhr
Dienstag von 7:30 – 14:30 Uhr
Mittwoch von 7:30 – 12 Uhr & 13 – 18:30 Uhr
DO: keine Servicezeiten

Bürgerbüro: 02672/82424 - 32
Postpartner: 02672/82424 - 36

Öffnungszeiten der Sammelstelle Marktgemeinde Pottenstein

DIREKT AM BAUHOF
am Uferweg

Jeden Freitag von 10:30 bis 12:30 Uhr
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 14:30 -16:30 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr

Öffnungszeiten PKG / Hausverwaltung & Standesamt- Staatsbürgerschaftsverband

1. Stock - Rathaus

Montag , Dienstag , Mittwoch & Freitag 8 – 12 Uhr
Mittwoch 15:00 – 18:30 Uhr
DO: keine Servicezeiten

PKG: 02672/82424 - 11 oder - 10
StA & Stbvb: 02672/82424 - 13

Außenstelle der BH Baden:

Gemeinde Pottenstein:
jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 7:30 - 13 Uhr im Bürgerbüro, Erdgeschoss des Rathauses

Im Bürgerbüro können Sie u.a. folgende Angelegenheiten erledigen:

Müllsäckeverkauf, An-/Ab- und Änderungsmeldungen Mülltonnen
Hundesackerl, An-/Abmeldungen von Hunden
Sämtliche Anträge (Mindestsicherung, Sozialhilfe, Pflegegeld, etc.)
Heizkostenzuschuss
Wohnungsangelegenheiten / Antrag Wohnbeihilfe – Wohnzuschuss
Kindergartenangelegenheiten
Fundamt / Verlustanzeige
Anmeldung Strauchgutabfuhr
Ansuchen Wechselkennzeichen
Veranstaltungsanmeldung / Sperrzeitverkürzung
Reservierungen Raimundhalle, Biedermeiersaal, Herrenhaus
(Verleih von Sessel, Bühne, etc.)
Allgemeine Informationen Gemeindekurier (Inserate), Adventmarkt (Hüttenreservierung, etc.)

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ÄRZTE

Dezember 2016

24.	Dr. Max WUDY	Weißenbach	02674/86 130
25.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
26.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666
31.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355

Jänner 2017

01.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125
05./06.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729
07.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601
08.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85 303
14.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
15.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355
21.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/23 84
22.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85 303
28./29.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85 303

Februar 2017

04.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666
05.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/83 729
11.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82 355
12.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82 601
18.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/23 84
19.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125
25.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
26.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85303

März 2017

04./05.	Dr. Max WUDY	Weißenbach	02674/86 130
11.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/23 84
12.	Dr. Orges FEZGA	Berndorf	02672/82 355
18.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82 666
19.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125
25.	Dr. Markus SOMMER	Berndorf	02672/87 795
26.	Dr. Alexandra HUTSTEINER	Kaumberg	02765/88 125

Zahnarzt
Dr. Petra Stangl-Pusch, Hauptplatz 11
2563 Pottenstein, Tel.: 02672/88826

Psychologische Beratung
Dr. Marie-Luise Lehner, 0664/42 48 992
Klinisch psychologische Praxis
Mag. Julia Mahler-Hutter, 0664/3906616

Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein

Ärztedienst Call - Center Nr.: 141

Gemeindearzt, Arzt für Allgemeinmedizin
ÖAK-Diplom Psychosoziale Medizin
ÖAK-Diplom Psychosomatische Medizin
Psychotherapie u.S.
Alle Kassen

Dr. Peter Egger, Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/85303
Ordinationszeiten: Mo, Mi, Do, Fr 7 bis 11 Uhr
Mo, Do 16:30 - 19 Uhr

Bei Wochenenddienst von Dr. Peter Egger hat abwechselnd die Apotheke Berndorf und die Apotheke Pottenstein zusätzlich Dienst.
Der Wochenenddienst beginnt am Samstag um 7 Uhr und endet am Montag um 7 Uhr.

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ZAHNÄRZTE

Jeweils von 9:00 bis 13:00 Uhr

Dezember 2016

24./25./26.	Dr. Sandra NEY	Wr. Neustadt, Schneebergg. 90	02622/22929
31.	Dr. Ulrike OHLMS	Sollenau, Wr. Neustädter Str. 103	02628/62316

Jänner 2017

01/.02.	Dr. Heinrich GERHARD	Traiskirchen, Ferschnerstr. 10	02252/52304
06.	DDr. Elisabeth VORMWALD	Baden, Grabengasse 12/6	02252/48629
09./10.	Dr. Michael PAUR	Gloggnitz, Hauptstraße 15	02662/42664
16./17.	Dr. Andreas GARSCHALL	Bad Vöslau, Badnerstraße 12	02252/76368
23./24.	Dr. Peter ÖDENDORFER	Kottingbrunn, Wr.Neustädterstr. 23	02252/76997
30./31.	Dr. Sylvia AIXBERGER	Bad Vöslau, Hauptstraße 24	02252/76574

Februar 2017

06./07.	DDr. Natascha TRNAVSKY	Berndorf, Schlossergasse 8	02672/83123
13./14.	Dr. Michael PAUR	Gloggnitz, Hauptstraße 15	02662/42664
20./21.	Dr. Hemma STRAUSS	St. Pölten, Kremser Gasse 1	02742/352862
27./28.	Dr. Barbara MINIHOLD	Mödling, Jakob Thoma Str. 3	02236/43800

März 2017

05./06.	Dr. Walter HACKER	Pottendorf, Wiener Straße 3	02623/73585
12./13.	DDr. Natascha TRNAVSKY	Berndorf, Schlossergasse 8	02672/83123
19./20.	Dr. Wolfgang SCHLANITZ	Wr. Neustadt, Bahngasse 41	02622/27711
26./27./28.	Dr. Peter ÖDENDORFER	Kottingbrunn, Wr. Neustädter Str. 23	02252/76997

Apothekendienstliste

	Apotheke zur hl. Dreifaltigkeit, Hainfelderstr. 14, Berndorf (02672/82224)
	Apotheke zum Erlöser, Hochstraße 25, Bad Vöslau (02252/76285)
	Apotheke zum hl. Antonius, Hainfelderstraße 5, Pottenstein (02672/82426)
	Kur-Apotheke, Badnerstraße 12, Bad Vöslau (02252/70406)
	Apotheke zum heilsamen Brunnen, Südbahnstr. 7, Leobersdorf (02256/62359)
	Paracelsus-Apotheke, Schimmelgasse 2, Enzesfeld (02256/81242)
	Apotheke, Wr. Neustädter Straße 32b, Teesdorf (02253/80540)
	Schloß-Apotheke, Hauptstraße 13, Kottingbrunn (02252/74960)

DEZEMBER				
48	49	50	51	52
	5	12	19	26
	6	13	20	27
	7	14	21	28
1	8	15	22	29
2	9	16	23	30
3	10	17	24	31
4	11	18	25	

JÄNNER					
	1	2	3	4	5
	2	9	16	23	30
	3	10	17	24	31
	4	11	18	25	
	5	12	19	26	
	6	13	20	27	
	7	14	21	28	
1	8	15	22	29	

FEBRUAR					
5	6	7	8	9	
	6	13	20	27	
	7	14	21	28	
1	8	15	22		
2	9	16	23		
3	10	17	24		
4	11	18	25		
5	12	19	26		

MÄRZ				
9	10	11	12	13
	6	13	20	27
	7	14	21	28
1	8	15	22	29
2	9	16	23	30
3	10	17	24	31
4	11	18	25	
5	12	19	26	

Hautärztin
Dr. Angelika Stockreiter
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 0664/73513793

Urologe & Androloge
Dr. Martin Vorauer
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/83830

Gynäkologe
Dr. Hans Peter Stiegler
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81280

Augenarzt
Dr. Monika Weidinger
Hernsteinerstraße 17
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81170

Datum	Zeit	Veranstaltungsort	Bezeichnung	Veranstalter
03.01.2017	15:30-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialkombud MGP
09.01.2017	15:30-19 Uhr	Pfarrsaal Pottenstein	Blutspenden	Marktgemeinde Pottenstein
17.01.2017	15:30-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialkombud MGP
28.01.2017	10 Uhr	Treffpunkt Harzweg	NÖ Crosslaufcup	Sportunion Pottenstein/Fahrafeld
31.01.2017	15:30-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialkombud MGP
01.02.2017	17Uhr	Gasthaus Riegler	Faschingskränzchen	Seniorenbund Pottenstein/Fahrafeld
08.02.2017	15 Uhr	Gasthaus Riegler	Faschingskränzchen	Pensionistenverband Pottenstein/F.
14.02.2017	15:30-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialkombud MGP
28.02.2017	15:30-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialkombud MGP
28.02.2017	17 Uhr	Pfarrhof Pottenstein	Faschingsausklang	Pfarre Pottenstein
02.03.2017	16 Uhr	Gasthaus Riegler	Seniorentreff	Seniorenbund Pottenstein/Fahrafeld
14.03.2017	15:30-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialkombud MGP
25.03.2017	19 Uhr	Altes Herrenhaus	Äthiopien - Multimedia-Vortrag	Kulturforum Pottenstein
28.03.2017	15:30-18 Uhr	Altes Herrenhaus	TREFF BEI UNS	Sozialkombud MGP

Sprechtage der PVA Baden

Jeden Mo & Do von 8 bis 11:30 Uhr & 12:30 bis 14 Uhr in der Gebietskrankenkasse Baden, Vöslauer Straße 14, 2500 Baden

EVN STÖRUNGSNUMMER

02672/84117 oder
e-Mail: lichtservice.pottenstein@evn.at

Tierärzte in Pottenstein

Dr. Andrea Dobretsberger & Dr. Karin Strasser
Gutensteinerstraße 1, Tel.: 02672/88788

GVA Baden

2441 Mitterndorf/Fischa, Schulweg 6
Entsorgungsprobleme und Müllbehälterbestellungen unter 02234/74151 an den Gemeindeverband für Abfallbeseitigung.

AMS Baden

Öffnungszeiten:
Mo - Do: 7:30 - 16:00 & Fr von 7:30 - 13:00 Uhr
Tel: (02252) 201 Fax: (02252) 201 177
Josefsplatz 7, 2500 Baden

Bürgerbüro der BH Baden in Baden

Geöffnet von Montag - Freitag von 8 bis 12 Uhr und am Dienstag zusätzlich von 16 bis 19 Uhr.
Erreichbar auch unter Tel.: 02252/9025-22130 oder E-Mail: post.bhbn@noel.gv.at

Leistungen: Lenkerberechtigungen - ausgenommen Entzüge, Parkausweis für Behinderte, Sturzhelm– und Gurtenbefreiungen, Übungs– und Ausbildungsfahrten L17 Mopedausweise, Reisedokumente, Identitätskarte, Zahlungsverkehr

WLV - Wasserleitungsverband der Triestingtal- und Südbahngemeinden

WLV Zentrale:
A - 2540 Bad Vöslau, Badnerstraße 88
Telefonnummer: 02252 / 76 273 - 0
Faxnummer: 02252 / 76 167 DW 44

Montag bis Donnerstag von 7 Uhr bis 15 Uhr 30
Freitag von 7 Uhr bis 11 Uhr 30

Email: wlv@wlv-voeslau.at

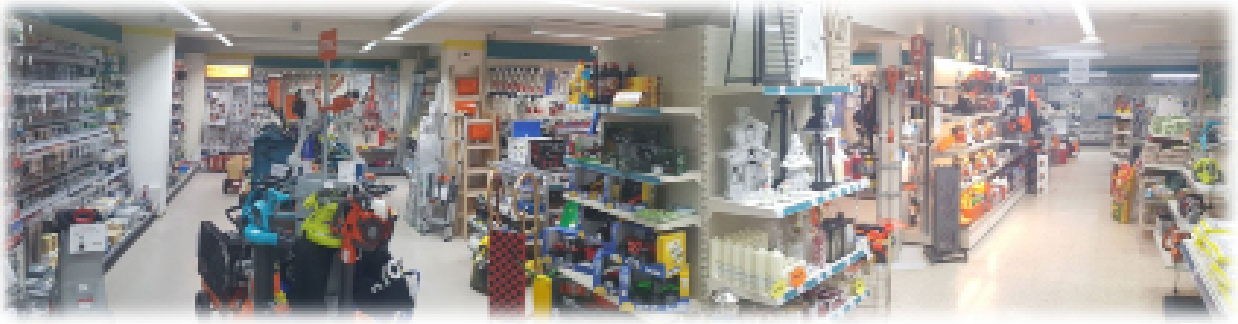
Werkzeugfachmarkt SPERINGER

& Speringer GmbH & Co KG

Handwerkzeuge - Elektrowerkzeuge - Forst & Garten - Eisenwaren - Baubedarf

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8,00-12,00 und 14,30-18,00 - Samstag 8,00-12,00

2571 Altenmarkt/Triesting - Hafnerberg 12 - hafnerberg@speringer.at - Tel. 026732272 - www.speringer.at



WINTERZEIT - Schneeschaufel, Streusalz, Schneewannen, Vogelfutter, Schneefräsen, Vogelhäuser ...

GESCHENKE - Der Spielzeugkatalog mit 230 Seiten wartet auf Sie, Laternen, LED-Grablichter, Kerzen ...

HAUSHALT - Leifheit Produkte, Besen, Eimer, Putztücher, Reinigungstücher, Ofenbürsten, Ofenrohre ...

1. Jahr Werkzeugfachmarkt SPERINGER

Wir laden Sie am 13. Jänner 2017 zu Sekt und Brötchen von 8-18 Uhr ein

AKTION Jänner und Februar 2017

-10% auf alle Makita Geräte*

* ausgenommen Aktionspreise

Fa. SPERINGER wünscht Ihren Kunden

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

FREIWILLIGE FEUERWEHR POTTENSTEIN

Abschnittsfeuerwehrkommando Pottenstein | Bezirksfeuerwehrkommando Baden

Für die Feuerwehr Pottenstein geht ein ereignisreiches Jahr zu Ende. Wir wurden zu zahlreichen Einsätzen gerufen, haben unseren Ausbildungsstand mit Übungen und Fortbildung der Kameraden erweitert, freuten uns über Ihren Besuch bei unseren Veranstaltungen wie dem Feuerwehrball und dem Gulaschbeuriegen und konnten zwischendurch auch noch die Ausbildungsprüfungen im „Technischen Einsatz" und „Atemschutz" erfolgreich absolvieren.
Wir bedanken uns bei allen Gönnern, die uns mit Ihren Spenden unterstützen und/oder unsere Veranstaltungen besuchten. Sie leisten hiermit einen wertvollen Beitrag zum Erhalt unserer Freiwilligen Einsatzorganisation.

Somit bleibt uns noch, Ihnen „Frohe Feiertage" zu wünschen, in der Hoffnung, dass Sie unsere Dienste während der Festtage nicht in Anspruch nehmen müssen. Vermeiden Sie bitte offenes Licht in der Nähe von Christbäumen. Falls sie nicht auf echte Kerzen auf Ihrem Baum verzichten möchten, achten Sie bitte besonders auf dessen Standsicherheit und ausreichenden Abstand zu Vorhängen und Polstermöbel. Lassen sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt, vor allem mit Kleinkindern und Haustieren! Halten Sie für den Fall der Fälle eine erste Löschhilfe (Kübel mit Wasser, Löschdecke, Feuerlöscher…), in unmittelbarer Nähe, griffbereit!

Frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Weitere nützliche Tipps, Informationen zu unseren Veranstaltungen, Tätigkeiten und Einsätzen finden Sie in unseren Schaukästen sowie auf unserer Homepage. Neugierig? ….klick drauf!

www.feuerwehr-pottenstein.at

Silvester-Fackelmarsch am 31. Dezember um 18:00 Uhr

Zum kommenden Jahreswechsel laden wir Sie herzlich zum traditionellen, stimmungsvollen Rundgang durch Pottenstein ein. Erleben Sie unseren wunderschönen Heimatort im Schein der Fackeln bei einem gemeinsamen Spaziergang durch die winterlichen Gassen und der Uferpromenade der Triesting. Der Spaziergang dauert in etwa eine Stunde und ist für Groß und Klein eine entspannende Einstimmung auf das bevorstehende Jahresende!
Wir treffen uns um ca. 17:45 Uhr im Feuerwehrhaus Pottenstein und beginnen unseren Marsch um 18:00 Uhr. Für Heißgetränke (Punsch und Tee) zum Aufwärmen ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ausbildungsprüfung Löscheinsatz

Am 12.11.2016 absolvierten wir die Ausbildungsprüfung Löscheinsatz, bei welcher großer Wert auf genaues, sicheres und richtiges Arbeiten der Gruppe geachtet wird. Innerhalb von 6 bis 10 Minuten wird der Praktische Teil der Prüfung absolviert.

Zu Beginn der Prüfung wird das Theoretische Wissen der Kameraden mit einer Überprüfung des Wissensstands ermittelt. Beim praktischen Teil der Prüfung wird ein Zimmerbrand simuliert, welcher unter schwerem Atemschutz mit einer HD-Löschleitung bekämpft wird.

Herzlichen Dank an unseren Ausbilder in der Feuerwehr OLM Haan Franz, welcher uns erneut hervorragend auf die Prüfung vorbereitet hat. Beim Prüferteam des Abschnitts Pottenstein unter der Leitung von OV Johannes Weinbauer bedanken wir uns für eine faire Prüfungsabnahme.

Schlussendlich freuten wir uns über 2x Bronze, 3x Silber und 3x Gold. Die Abzeichen wurden im Beisein von Frau Bürgermeister Eva Baja-Wendl, Bezirksfeuerwehrkommandant-Stellvertreter BR Alexander Wolf, 1. Stv. Leiter d. Verwaltungsdienstes VI Dieter Jost, Abschnittsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter ABI Gerald Lechner und unserem Kommandanten OBI Markus Wagenhofer überreicht.

Insgesamt verfügen bereits 19 Mitglieder über das Bronzene, 10 Mitglieder über das Silberne und 14 Mitglieder über das Goldene Ausbildungsabzeichen Löscheinsatz.

Wir wünschen der gesamten Bevölkerung, allen Sponsoren, Gönnern und Freunden der Freiwilligen Feuerwehr Fahrafeld eine schöne Weihnachtszeit und vor allem viel Gesundheit für das Jahr 2017.

Nach dem Sommerschluss mit dem Ferienspiel führten wir auch diverse Branddienst-, Technische und Funkübungen durch.

Weiter Informationen rund um unsere Feuerwehr unter: www.ff-fahrafeld.at

Die Mitglieder der FF Fahrafeld
Bericht: OVM Christoph Seewald

Gemeinschaftsgarten im Sozialpädagogischen Betreuungszentrum (SBZ) Pottenstein

Zur Förderung der sozialen Integration von Kindern und Jugendlichen entwickelten Pädagoginnen des SBZ Pottenstein (Landesjugendheim) den **„Erlebnisgarten“**. Die Landschaftsplanerinnen DI Heidi Rammler und DI Konstanze Schäfer sowie Gartenexpertin Margret Struger planten ihn als Permakulturgarten mit Hochbeeten, Hügelbeeten, Erdbeeren, Obststräuchern, Tomatenhäuschen, Kräuterspirale und Kompoststätte. Angelegt wurde der Garten in den Jahren 2011 bis 2013 in Eigenregie mit Jugendlichen und MitarbeiterInnen des Hauses, Mitarbeitern von Berndorf Band, ehrenamtlichen HelferInnen und finanzieller Förderung durch den EVN Sozialfonds.

Die Jugendlichen des Berufsvorbereitungskurses und Fördergruppen betreuten den Garten bis zum Sommer 2016 mit großer Freude. Nach einer Umstrukturierung durch das Land NÖ werden aber, seit heuer, vor allem jüngere Kinder im SBZ betreut. Die Direktorin Dr. Elizabeth Baum-Breuer konnte nun Hilfe von vier Vereinen gewinnen, unter der Hauptverantwortung des Ortserneuerungsvereins Pottenstein-Fahrafeld: OEV, Naturfreunde, SRT² - Smart Region Triestingtal und VSL - Verein Symposion Lindabrunn. Die Ehrenamtlichen helfen dem SBZ, diesen wunderschönen Garten für die Kinder zu erhalten. Der Garten wird als Gemeinschaftsgarten mit biologischer Bewirtschaftung weitergeführt. Eine Beteiligung der Kinder des SBZ ist dabei ausdrücklich willkommen.

Wir wollen den Kindern mit dem Garten weiterhin Freude machen: ihre Sinne ansprechen, Rückzugsmöglichkeit und Freiraum bieten, ihnen ermöglichen, ihren Bewegungs- und Entdeckerdrang auszuleben und den Spielraum Natur zu erforschen.

***GR Dr. Eva-Maria Schütz**, Obfrau OEV (Ortserneuerungsverein Pottenstein/Fahrafeld)*

Foto zVg. vom OEV Pottenstein/Fahrafeld
Personen v.li.n.re.: Michael Lipp, Kurt Weckel, Johanna Haigl, Eva-Maria Schütz

Die Obfrau des Ortserneuerungsvereins GR Dr. Eva-Maria Schütz (re) engagiert sich gemeinsam mit ehrenamtlichen HelferInnen dafür, den Gemeinschaftsgarten im SBZ Pottenstein für die Kinder und Jugendlichen zu erhalten.

Fotografin: Eva-Maria Schütz
Personen v.li.n.re.: Irmgard Ruch, Leopoldine Schütz, Kurt Weckel

Irmgard Ruch koordiniert die Zusammenarbeit des Gartenteams mit den Naturfreunden Pottenstein/Fahrafeld und ist gemeinsam mit Leopolidne Schütz selbst aktiv im Gemeinschaftsgarten tätig.

ELEKTRO DÖRFLINGER

ELEKTRO DÖRFLINGER KG
2563 POTTENSTEIN, HAINFELDER STRASSE 34
Tel.: 02672/ 82459 Mobil: 0664/ 3539784 Fax: 02672/ 84437
Email office@elekto-doerflinger.com Homepage www.elektro-doerflinger.com

Elektroinstallation
Blitzschutzbau
Alarmanlagen
Klimaanlagen

Radio - Fernsehen
Satanlagen
Photovoltaik

Maler- & Bodenlegerbetrieb
HACKER
Ges.m.b.H.

Malerei • Anstrich • Fassaden
Bodenbeläge • Verlegung • Reinigung
Vollwärmeschutz

2563 Pottenstein • Hainfelderstr. 13
02672 / 826 21 www.malerei-hacker.at
e-mail: malerbetrieb.m.hacker@aon.at

FRISURENSTUDIO FARB & SCHNITT

WIR FEIERN UNSER 20 JÄHRIGES BESTEHEN

Bei Ihrem Friseurbesuch vom
12. bis 30. Dezember 2016 erhalten Sie einen
Jubiläumsgutschein über minus 20%
für Friseurdienstleistung im Salon - gerne
vom 2. Jänner – 18. März 2017 einlösbar.

Pottenstein
Auweg 2, 2563 Pottenstein, Mi bis Fr 8[00]-12[00] u. 14[00]-18[00], Sa 8[00]-12[00]
Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 02672/351170, Termine über Mittag gerne möglich

Mobilfriseurservice nach Vereinbarung unter Tel. 0676/3509414

Leobersdorf
Parkstellergasse 23 b/2, 2544 Leobersdorf
Terminvereinbarung unter Tel. 0676/3509414

Rehabzentrum Alland
2534 Alland
Terminvereinbarung unter Tel. 0676/3509414

Manuela und ihr Team freuen sich Sie begrüßen zu dürfen.

www.farbundschnitt.at e-mail: manuela@farbundschnitt.at

* Aktion gültig bis 31.01.2017 bei Neuanmeldung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen wavenet und OAN Produkte). 4 Monate kein Grundentgelt auf alle Produkte bei 24 Monaten Vertragsdauer. Bei Anmeldung von COMPLETE (Smart, Power oder Premium) zusätzlich eine PKW Jahresvignette gratis. Exklusive Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL, Gesprächsentgelte, Hardwareentelte. Zuzüglich Internet-Service-Pauschale für Bundland. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt nur für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen älter als 6 Monate, Rabatte, Barablöse nicht möglich.

Redaktions-schluss für die nächste Ausgabe

5. März 2017

Franz Heuer / 2813 Lichtenegg / T 02622 93 232 / office@pelletsone.at

PFLEGE UND BETREUUNG

- Heimhilfe, Hauskrankenpflege (förderbar durchs Land NÖ)
- Kurzzeitpflege
- Hilfestellung bei Pflegegeldantrag
- Hilfe im Alltag, Besuchsdienst, Rufhilfe
- Pflegebetten und Pflegebehelfe

PFLEGEHOTLINE 0664 / 621 49 25

Aus Liebe zum Menschen.

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN: PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE

Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben, benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!

- Mobile Pflege & Betreuung
- Notruftelefon
- Essen zuhause
- Mobile Therapie
- 24-Stunden-Betreuung*
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung ...)

Immer für Sie erreichbar: 0676 / 8676
www.noe-volkshilfe.at

Sportprogramm 2016/2017

Programmstart am 12. September 2016

SPORT union POTTENSTEIN

MONTAG

Boden- und Geräteturnen | wann? | wo?
für Kinder ab 6 Jahre und Jugendliche | 15:30 - 16:30 Uhr | großer Saal, € 65,- bis Ende Mai
für Fortgeschrittene (Kinder u. Jugendliche) | 16:30 - 18:00 Uhr | großer Saal, € 75,- bis Ende Mai
Übungsleiter: Lisa Wesselits, Barbara Wolfig, Mira Lorbeer

Mini-Mix | wann? | wo?
für Kids von 4 - 6 Jahren | 15:00 - 16:00 Uhr | kleiner Saal
Sammeln von Bewegungserfahrung an und mit Geräten, Spiele... | 16:00 - 17:00 Uhr | € 65,- bis Ende Mai
Übungsleiter: Mag. Dorothea Langer

Leichtathletiktraining-Wettkampfvorbereitung
für Kinder ab 10 Jahre | wann? | wo?
Keine Anfänger! | 17:00 - 19:00 Uhr | kleiner Saal, € 70,- bis Ende Juni
Übungsleiter: Martin Latzelsberger, Alexander Schmidt, Norbert Zemsauer

Antara neu! | wann? | wo?
Ganzheitliches Körpertraining, Kräftigung, Stretching, bewusste Atmung | 19:00 - 20:00 Uhr | großer Saal, € 80,-
Übungsleiter: DI (FH) Johannes Reischer

Bodywork Kraftausdauer | wann? | wo?
Muskelgymnastik, Bauch-Bein-Po... | 18:00 - 19:00 Uhr | großer Saal, € 80,-
Übungsleiter: Astrid Eisler

Workout-Mix | wann? | wo?
Vielseitiges Training für den ganzen Körper | 19:00 - 20:00 Uhr | kleiner Saal, € 80,-
Wirbelsäulengymnastik, Theraband, Pilates, Kraftausdauer, Mobilisation, Stretching, bewusst atmen und entspannen
Übungsleiter: Mag. Marianne Stanzl, Ulli Kamleitner

Kondi & Power | wann? | wo?
Kondition u. Kräftigungstraining | 20:00 - 21:00 Uhr | großer Saal, € 80,-
Übungsleiter: Mag. Mathias Ebner, Evi Kratochwill

DIENSTAG

Mutter / Vater - Kindturnen | wann? | wo?
Turnhits für Krabbelkids | 15:00 - 16:00 Uhr | großer Saal
Bewegungsförderung für die Kleinsten | 16:00 - 17:00 Uhr | großer Saal, € 70,-
für Kinder von 1 1/2 bis 3 Jahren
Übungsleiter: Mag. Dorothea Langer

Mutter / Vater - Kindturnen | wann? | wo?
für Kinder von 3-4 Jahren | 17:00 - 18:00 Uhr | großer Saal, € 70,-
Übungsleiter: Mag. Dorothea Langer

Bauch-Bein-Po | wann? | wo?
Nach einer Aufwärmphase erfolgt eine Kräftigung der Bauch-, Bein- und Gesäßmuskulatur zu Musik ohne Choreographie. Ziel ist die Festigung und Straffung dieser Zonen. Für Einsteiger geeignet. | 18:30 - 19:30 Uhr | großer Saal, € 80,-
Übungsleiter: Marion Marenu

Step-Aerobic | wann? | wo?
Effizientes Herz-Kreislauftraining mit Musik, kurze Choreografie am Step-Brett, Kräftigung | 19:30 - 20:30 Uhr | großer Saal, € 80,-
Übungsleiter: Marion Marenu

MITTWOCH

Cool Kids Dance | wann? | wo?
Burschen und Mädchen von 6-9 Jahren | 17:00 - 18:00 Uhr | SPZ Berndorf, Kislingerplatz 5
Burschen und Mädchen von 10-14 Jahren | 18:00 - 19:00 Uhr | € 80,-
Ein Tanzkurs der Spaß macht und Kids in Bewegung bringt. Tanzschritte aus den Medien Hip Hop R'N'B werden langsam erlernt und in eine Choreographie verpackt. Ziel ist es, den Kids Freude am Tanzen und Mut zum Ausprobieren zu vermitteln.
Übungsleiter: Carina Kartalis

Deep Work neu! | wann? | wo?
athletisch, einfach, anstrengend – ein einzigartiges, ganzheitliches Training für Körper und Geist; Funktionaltraining, aufgebaut auf 5 Elemente und dem Gesetz von Yin und Yang. Für Anfänger und Fortgeschrittene Sportler, die ihrem Körper Gutes tun möchten | 19:00 - 20:00 Uhr | SPZ Berndorf, € 60,-
Übungsleiter: Carina Kartalis

DONNERSTAG

Leichtathletiktraining für Kinder
für Kinder von 6-10 Jahren | wann? | wo?
Übungsleiter: Ewald Zimmel, Theresa Kühmayer, Mag. Doris Weck | 17:00 - 18:30 Uhr | großer Saal, € 70,- bis Ende Juni

Leichtathletiktraining-Wettkampfvorbereitung
für Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche und Erwachsene | 18:30 - 20:30 Uhr | € 70,- / € 150,- bis Ende Juni
Übungsleiter: Martin Latzelsberger, Alexander Schmidt, Norbert Zemsauer

Lauftreff | wann? | wo?
Variantenreicher Trainingsablauf. Benützung einer Pulsuhr empfehlenswert! Erstellen eines persönlichen Trainingsplanes, gezielte Wettkampfvorbereitung | 18:00 Uhr | Treffpunkt Union-Platz bzw. nach tel. Vereinbarung, € 70,- / € 180,- bis Ende Juni
Übungsleiter: Mag. Hans Schabus, Tel. 0680/5058083

Rückenfit | wann? | wo?
Kräftigung der Rumpf-, Aktivierung der Tiefenmuskulatur, Balanceübungen | 18:00 - 19:00 Uhr | kleiner Saal, € 60,-
Übungsleiter: Marion Marenu

Bodystyling neu! | wann? | wo?
nach einem Cardio-Teil für Herz und Kreislauf zu Beginn, Kräftigungsübungen für den ganzen Körper | 19:00 - 20:00 Uhr | kleiner Saal, € 60,-
Übungsleiter: Marion Marenu

FREITAG

Volleyball für Jugendliche und Erwachsene
| wann? | wo?
Techniktraining | 18:00 - 19:00 Uhr | großer Saal
freier Spielbetrieb | 19:00 - ? Uhr | € 80,-
Keine Anfänger - Grundkenntnisse müssen vorhanden sein!
Übungsleiter: Mag. Mathias Ebner

Fit für Österreich

Für Neueinsteiger eine Schnupperstunde gratis!

Die Beiträge gelten, falls nicht anders angegeben, für September bis April. [illegible]

www.pottenstein.sportunion.at
www.facebook.com/sportunionpottenstein

Weitere Informationen: Inge Hauer 0676 7254 207, Johann Fließenschuh 0676 8786 3001 (abends)

POLIZEI

Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche in der Herbst- und Winterzeit!

Mit Beginn der kalten Jahreszeit und der frühen Dunkelheit steigen jährlich die Einbrüche. Die Polizei geht daher auch in den Herbst- und Wintermonaten 2016 und 2017 gegen diese Kriminalitätsform vor: Spezifische Analysemethoden und rasche Fahndungs- und Ermittlungsschritte sollen kombiniert mit mehr Präventionsarbeit entgegenwirken. Der direkte Kontakt zur Polizei steht im Mittelpunkt.

Eine Analyse der Einbrüche der letzten Jahre zeigt, dass die Herbst- und Wintermonate zur einbruchsintensivsten Zeit im Jahr zählen. Die Polizei hat daher in den letzten Jahren zahlreiche Schwerpunkte gegen die Bekämpfung dieses Phänomens gesetzt und die Einbruchszahlen gravierend senken können. Auf dieses Wissen wird nun aufgebaut und auch 2016/2017 wieder Maßnahmen gesetzt.

Über den Dämmerungseinbruch und die Vorgehensweise der Täter

Die Dämmerungseinbrecher schlagen von November bis Jänner zu. Die Täter sind besonders zwischen 16 und 21 Uhr abhängig von der Dämmerungszeit unterwegs. Zu den Tatorten zählen meist Wohnungen und Wohnhäuser, die gut an Hauptverkehrsverbindungen angebunden sind und eine rasche Fluchtmöglichkeit ermöglichen. Siedlungsgebiete mit schwer einsehbaren Grundstücken und ebenerdig gelegene Wohnungen stehen ebenso im Fokus. Die Täter versuchen zumeist durch das Aufzwängen von Terrassentüren und gartenseitig gelegenen Fenstern, Türen oder Kellerzugängen in das Wohnobjekt einzudringen. Dabei nutzen sie meist die einfachsten Möglichkeiten und brechen mit Schraubenzieher oder einer Zange schlecht gesicherte Türen oder Fenster auf. Gelingt es ihnen in die Wohnung einzudringen, haben sie es auf schnell verwertbares Gut abgesehen. Daher ist es ratsam, Schmuck, Bargeld und wertvolle Gegenstände in einem Safe zu verwahren oder am besten keine höheren Bargeldbeträge zuhause zu haben.

Die Polizei ist vorbereitet

Die Polizei beugt diesem Phänomen vor und reagiert zielgerichtet darauf. Vernetzte Analysemethoden, rasche Fahndungsmaßnahmen und Ermittlungen sowie Schwerpunkte beim Streifendienst stehen im Fokus. Großes Augenmerk wird auch heuer wieder auf Prävention und den Kontakt mit der Bevölkerung gelegt. Denn durch eigene, meist einfache Sicherungsmaßnahmen können Einbrecher abgeschreckt werden, was auch die Zahlen der Polizeilichen Kriminalstatistik belegen: Im Jahr 2015 sind über 40 Prozent aller Wohnraumeinbrüche in Österreich gescheitert. Dieser hohe Prozentsatz geht erfreulicherweise meist mit dem guten Eigenschutz und den richtig gesetzten Präventionsmaßnahmen der Bevölkerung einher.

Tipps der Kriminalprävention

- Gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe sind sehr wichtig! Zusammenhalt schreckt Täter ab!
- Vermeiden Sie Zeichen der Abwesenheit. Leeren Sie Briefkästen und beseitigen Sie Werbematerial. Es soll kein unbewohnter Eindruck entstehen. Das Engagement der Nachbarschaft ist hier besonders wichtig.
- Schließen Sie Fenster, Terrassen- und Balkontüren.
- Vermeiden Sie Sichtschutz, der dem Täter ein ungestörtes Einbrechen ermöglicht. Räumen Sie weg, was Einbrecher leicht nützen können.
- Verwenden Sie bei Abwesenheit in den Abendstunden Zeitschaltuhren und installieren Sie eine Außenbeleuchtung.
- Sichern Sie Terrassentüren durch einbruchshemmende Rollbalken oder Scherengitter.
- Lassen Sie nur hochwertige Schlösser und Schließzylinder einbauen.

Sportunion Pottenstein

Die NÖ Mehrkampfmeisterschaften in der Südstadt wurden zu einem Heimspiel für die jungen Leichtathleten der Sportunion Pottenstein. Lena Nocavek holt sich den Vize-Landesmeistertitel in der U18 Klasse. In der U16-Klasse geht der Doppelsieg an Oliver Latzelsberger und Michael Rauscher von der Sportunion.

(Südstadt / Pottenstein, 25.9.2016) Herbstliches Kaiserwetter herrscht in Pottenstein nach dem letzten großen Wettkampf für die U18 und U16 dieser Saison. Nach einer sehr spannenden, zweitätigen Mehrkampf-Veranstaltung in der Südstadt gehen noch ein Landesmeistertitel und ein Vize-Landesmeistertitel an die Triestingtaler.

Lena Novacek war nach dem ersten Tag in der U18-Klasse beim Siebenkampf noch überlegen in Führung. Am zweiten Tag war sie auch beim Kugelstoßen und beim Hochsprung noch ganz vorne mit dabei. Erst dem 800 Meter-Lauf musste sie am Ende des zweiten Wettkampftages Tribut zollen. Novacek holt in der Südstadt mit 4.256 Punkten den Vize-Landesmeistertitel und die Silbermedaille für die Sportunion und verpasst damit den ersten Rang nur knapp. Es fehlten ihr nur 69 Punkte auf die Siegerin Viola Simmer von der Union Waidhofen/Ybbs. Rang 3 belegte Nadine Teufel (4.158 Punkte) von der SVS-Leichtathletik. Novacek dazu: „Der Vize-Landesmeistertitel ist wirklich ein toller Saisonschluss für mich. Schade, dass es so knapp war, leider habe ich im 800 Meter-Lauf nicht mehr herausholen können. Ich war im Frühjahr nicht so gut in Form, aber für den Herbst habe ich sehr gut gearbeitet, es hat sich wirklich gelohnt. Ich bin sehr stolz auf diesen Vize-Landesmeistertitel."

Oliver Latzelsberger gewinnt mit unglaublichen 4.624 Punkten den U16-Siebenkampf-Landesmeistertitel vor seinem Vereinskollegen Michael Rauscher. Die beiden Athleten der Sportunion Pottenstein waren bei diesem Doppelsieg nur durch 192 Punkte getrennt. Abgeschlagen auf Platz 3 Manuel Darazs (3.898 Punkte) von der SVS-Leichtathletik aus Schwechat mit einem Rückstand von bereits 726 Punkten auf den Sieger. Latzelsberger: „Echt super, dieses Wochenende. Es war ein harter Wettkampf, Michael und ich haben voll gefightet. Ich freue mich riesig über diese Goldmedaille."

Bei den U16-Mädchen war auch Norina Himmelsbach von der Sportunion Pottenstein mit dabei und belegte nach 2 Tagen mit 3.376 Punkten einen soliden 10. Rang.

Trainer Alexander Schmidt: „Lena Novacek hat tolle Arbeit geleistet und sich verdient den Vizelandesmeistertitel geholt. Bereits am ersten Tage haben wir gesehen, dass sie vorne mit dabei sein wird."

Trainer Martin Latzelsberger: „Die Burschen waren wirklich super und haben alles gegeben. Die Saison war schon sehr lange, aber sie konnten wieder einmal auftrumpfen. Ein toller Erfolg für uns"

Ergebnisliste: http://oelv.at//UserFiles//Wettkampf/2016/ergebnisse/noem_mk_2016.htm
www.upo-la.sportunion.at
www.oelv.at
www.facebook.com/sportunionpottenstein

Lena Novacek, NÖ-Vize-Landesmeisterin im Siebenkampf U18 beim Hochsprung

Die U16-Doppelsieger Oliver Latzelsberger und Michael Rauscher

© Sportunion Pottenstein

Mag. Christoph Stummvoll, MBA

Ortsbus der Marktgemeinde Pottenstein

Jeden Freitag holt dieser ältere MitbürgerInnen von markanten Orten (Triestinghof, Hauptplatz, Fahrafeld-Siedlung, Grabenweg usw.) ab und erledigt mit ihnen die Einkäufe und Arztbesuche im Ort.

Die erste Station (Hauptplatz) wird um 7:30 Uhr angefahren.

Interesse am Ortsbus?
wenden Sie sich bitte an Herrn Vizebgm. Pongratz (02672/82424-32)

KANALSERVICE TEUREZBACHER GmbH

Mobil 0664/32 18 199
www.teurezbacher.at
info@teurezbacher.at
2551 Enzesfeld
Birkengasse 3
Tel. 02256/81526
Fax 02256/81526-13

VMVO
Versicherungsmakler
VOLKER OTTO

A-2563 Pottenstein, Parkstraße 8
Handy 0664-3254255
Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232
e-mail VMVO@Netway.at
Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232
e-mail VMVO@Netway.at

BAUMEISTER BM
M. GRABNER
Planung, Bauführung und Baustoffe
2563 POTTENSTEIN, Schlattengasse 8
Tel. 02672 – 85450, Fax 02672 – 85450 – 9
www.grabnerbau.at, email: grabnerbau@aon.at

REISCHER
TV-SERVICE
ANTENNENBAU
ELEKTRO-INSTALLATIONEN
2563 POTTENSTEIN ☎ 02672/ 88800 85433

Redaktions-schluss

5. März 2017

Impressum: Medieninhaber und Verleger Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13;
Hersteller Offset 3000 Druck– und Endverarbeitung GmbH, 7035 Steinbrunn, Industriegelände 10;
Layout & Gestaltung: Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13; Mail: o.sanz@pottenstein.at;
Verantwortlich: Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13; ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge.

Redaktions-schluss für die nächste Ausgabe

5. März 2017

www.pottenstein.spoe.at

SPÖ
Pottenstein/Fahrafeld

LUX BAU

Lebgut Neusiedl

Neubau von 4 Passivhäusern in 2560 Neusiedl bei Herrstein

- Wohnnutzfläche 149 m²
- Passivhaus mit Wärmepumpe und Komfortlüftung
- sehr niedrige Energiekosten
- Landesförderung ab € 40.000,–
- Fixpreisgarantie
- Kauf direkt vom Bauträger

Nähere Informationen:
+43 2764 2695
www.luxbau.at

klimaaktiv

Wir bauen sie glücklich!